

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ
Αιόλου 100, 1ος όροφος
101 88 ΑΘΗΝΑ
Τηλ: 210 3353685 / 682 / 626 / 692
Fax: 210 3218761

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΦΙΛΟΤΕΛΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
Λυκούργου 5 & Απελλού
100 38 ΑΘΗΝΑ
Τηλ: 210 3211405
Fax: 210 3212849

PHILATELIC SERVICE
100 Aiolou Str., 1st floor
101 88 ATHENS GREECE
Tel: +30210 3353662
Fax: +30210 3218761

CENTRAL PHILATELIC OFFICE
5 Lykourgou Str. & Apellou
100 38 ATHENS GREECE
Tel: +30210 3211405
Fax: +30210 3212849

www.philotelismos.gr
eshop.philotelismos.gr
www.elta.gr

5^Η/2013



Αναμνηστική Σειρά Γραμματοσήμων
ΙΣΤΙΟΠΛΟΪΚΟΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Commemorative set of stamps
SAILING TOURISM





φωτογραφίες: ΝΙΚΟΣ ΑΛΕΥΡΟΜΥΤΗΣ, ΠΑΝΟΣ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ,
ΝΙΚΟΣ ΖΑΓΚΑΣ, ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΦΡΑΓΚΟΥΛΗΣ / Π.Ο.Ι.Α.Θ.



1. Γραμματόσημα / Stamps
Τιμή / Price: 5,22€

2. Σετ 2 Φακέλων
Πρώτης Ημέρας Κυκλοφορίας
Set of 2 First Day Covers
Τιμή σετ / Price per set: 7,20 €

3. Τυποποιημένη
σειρά γραμματοσήμων
Set rack
Τιμή / Price: 8,50 €

4. Απλό άλμπουμ γραμματοσήμων
Regular set album
Τιμή/Price: 16,30 €

5. Κάρτες μάλιστα Prepaid
Prepaid maximum cards
Τιμή σετ / Price per set: 9,60 €

6. Σετ 2 αριθμημένων Φυλλακακίων
Set of 2 numbered Sheetlets
Τιμή σετ / Price per set: 5,22 €

7. Φύλλο προσωπικού γραμ/μου
Sheet of Personalized Stamp
Τιμή / Price: 13,00 €

8. Τευχίδιο δέκα
αυτοκόλλητων γραμ/μων
πρώτης μονάδας
βάρους εσωτερικού
Booklet of ten
self-adhesive stamps
of the lowest inland
weight category
Τιμή / Price: 6,20 €

Τευχίδιο δέκα
αυτοκόλλητων γραμ/μων
πρώτης μονάδας
βάρους εξωτερικού
Booklet of ten
self-adhesive stamps
of the lowest overseas
weight category
Τιμή / Price: 7,80 €



8.

ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ
«ΙΣΤΙΟΠΛΟΪΚΟΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ»

Ελλάδα. Τόπος χαρισματικός, ξακουστός και αγαπημένος για τις ιδιαίτερες αμορφιές του, συγκεντρώνει τα τελευταία χρόνια πολλούς λάτρεις της ιστιοπλοΐας από κάθε άκρη της γης, ιδιαίτερα κατά τους θερινούς μήνες. Αιγαίο και Ιόνιο γεμίζουν λευκά πονιά από ιστιοπλοϊκά σκάφη που αρμενίζουν απαλά στα κρυστάλλινα νερά, με τις μετεωρολογικές συνθήκες ιδιαίτερα στο Αιγαίο να χαρακτηρίζονται ως οι ιδανικότερες της υδρογείου για θαλάσσινα ταξίδια.

Η ανάπτυξη του ιστιοπλοϊκού τουρισμού ενισχύεται και από τις διοργανώσεις ιστιοπλοϊκών αγώνων, που με την πάροδο των ετών μετεξέλιχθηκαν σε μεγάλης σημασίας ναυτικές εκδηλώσεις. Στο πλαίσιο αυτό κυκλοφόρησε από τα Ελληνικά Ταχυδρομεία η Αναμνηστική Σειρά Γραμματόσημων «Ιστιοπλοϊκός Τουρισμός».

ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
0,05 €	Ιστιοπλοϊκός Τουρισμός	1.000.000
0,30 €	Ιστιοπλοϊκός Τουρισμός	1.000.000
0,47 €	Ιστιοπλοϊκός Τουρισμός	1.000.000
Πρώτη Μονάδα Βάρους Εσωτερικού (σήμερα 0,62 €)	Ιστιοπλοϊκός Τουρισμός (χωρίς αναγραφόμενη αξία ταχυδρομικού τέλους σε ευρώ, αλλά με σήμανση «Α ΒΑΡΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ»)	1.000.000
Πρώτη Μονάδα Βάρους Εξωτερικού (σήμερα 0,78 €)	Ιστιοπλοϊκός Τουρισμός (χωρίς αναγραφόμενη αξία ταχυδρομικού τέλους σε ευρώ, αλλά με σήμανση «Α ΒΑΡΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ»)	5.000.000
3,00 €	Ιστιοπλοϊκός Τουρισμός	100.000

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ : 40,50 X 40 mm σε φύλλα των 20 τεμαχίων

ΣΧΕΔΙΑΣΗ-ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ : Μαρίνα Λασιθιωτάκη

ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ : Πολύχρωμια (offset)

ΕΚΤΥΠΩΣΗ : «Giesecke & Devrient Matsoukis S.A.»

ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ-ΔΙΑΘΕΣΗ : Κυκλοφορούν στις 04 Ιουνίου 2013 και θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι 03 Ιουνίου 2014, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα. Πλήρεις Σειρές θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα και από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα μέχρι την απόσυρσή τους, εφόσον δεν εξαντληθούν νωρίτερα.

Κυκλοφορούν επίσης:

- 1. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ (7.000 σετ)**
Έχουν παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς. Διατίθενται προς 7,20 € ανά σετ.
- 2. ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ (τεμ. 1.000)**
Διατίθεται προς € 8,50 ανά τεμάχιο.
- 3. ΑΠΛΑ ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΣΕΙΡΑΣ (τεμ. 1.000)**
Διατίθεται προς € 16,30 € ανά τεμάχιο.
- 4. ΚΑΡΤΕΣ ΜΑΞΙΜΟΥΜ PREPAID (1.000 σετ)**
Διατίθενται προς € 9,60 ανά σετ.
- 5. ΤΕΥΧΙΔΙΑ ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΠΡΩΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΒΑΡΟΥΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (15.000 τεμ.)**
Περιέχει 10 αυτοκόλλητα γραμματόσημα της κλάσης των € 0,62 και διατίθεται προς € 6,20
- 6. ΤΕΥΧΙΔΙΑ ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΠΡΩΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΒΑΡΟΥΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ (50.000 τεμ.)**
Περιέχει 10 αυτοκόλλητα γραμματόσημα της κλάσης των € 0,78 και διατίθενται προς € 7,80
- 7. ΣΕΤ 2 ΦΥΛΛΑΡΑΚΙΩΝ (7.000 σετ, αριθμημένα)**
Διατίθεται προς € 5,22 € ανά τεμάχιο.
- 8. ΦΥΛΛΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟΥ Α4 (τεμ. 2.000)**
Το γραμματόσημο με σήμανση «Α ΒΑΡΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ» έχει εκτυπωθεί και σε φύλλο κομμιωμένου χαρτί, μεγέθους Α4, τα οποία διατίθενται μέχρις εξαντλήσεως, μόνο πλήρη, προς € 13,00 € ανά τεμάχιο. Το κάθε φύλλο περιέχει 10 γραμματόσημα, διαστάσεων 30 X 30 χιλ. και 10 αντίστοιχους λευκούς χώρους-βινιέτες.

Όλα τα Φιλοτελικά προϊόντα θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα (Λυκούργου 5 & Απελλού-100 38 ΑΘΗΝΑ) και από τα Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως. Εξορίζονται οι Φ.Π.Η.Κ., τα Σετ των αριθμημένων Φυλλαράκιων και τα Τευχίδια αυτοκόλλητων γραμματόσημων που θα απόσυρθούν στις 03 Ιουνίου 2014.

Οι συλλέκτες φιλοτελιστές θα έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα τα φιλοτελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικοληθμένα γραμματόσημα της σειράς που να καλύπτουν την πρώτη μονάδα βάρους εσωτερικού, σήμερα € 0,62.

COMMEMORATIVE SET OF STAMPS
“SAILING TOURISM”

Greece. A magical place, famous and loved for its many and varied attractions, has in recent years welcomed sailing enthusiasts from every corner of the globe, particularly during the summer, when the Aegean and Ionian fill with white sails gliding over the crystal clear sea. Weather conditions, particularly in the Aegean, are hailed as the best in the world for yachting, while Greece is one of the sunniest regions in the temperate zone.

The growth of marine tourism has also been boosted by regattas, purely competitive in origin, which over the years have become major yachting events! To celebrate this important aspect of Greek culture, Hellenic Post issued the Commemorative Set of “Sailing Tourism”.

CATEGORY	DESIGNS	QUANTITIES
0,05 €	Sailing Tourism	1.000.000
0,30 €	Sailing Tourism	1.000.000
0,47 €	Sailing Tourism	1.000.000
Lowest inland weight category (today 0,62 €)	Sailing Tourism (without price indication, with the mark «Α ΒΑΡΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ»)	1.000.000
Lowest overseas weight category (today 0,78 €)	Sailing Tourism (without price indication, with the mark «Α ΒΑΡΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ»)	5.000.000
3,00 €	Sailing Tourism	100.000

DIMENSIONS : 40,5 X 40 mm in sheets of 20

ADAPTATION : Marina Lasithiotaki

PRINTING METHOD : Multicolored (OFFSET)

PRINTERS : “Giesecke & Devrient Matsoukis S.A.”

CIRCULATION-SALES : This set circulates on 04 June 2012, and will be available at the Hellenic post offices through 03 June 2014, unless previously sold out. Complete sets will be available at the local Hellenic Post Offices and at the Central Philatelic Office until their withdrawal, unless previously sold out.

Also available:

- 1. ILLUSTRATED FIRST DAY COVERS (7.000 sets)**
Issued with a design related to the subject of the set, they are available at a charge of 7,20 € per set.
- 2. SETS OF STAMPS IN PACK (1.000 pieces)**
Available at a charge of € 8,50 €.
- 3. REGULAR SET ALBUMS (1.000 pieces)**
Available at a charge of € 16,30.
- 4. PREPAID MAXIMUM CARDS (1.000 sets)**
Available at a charge of € 9,60 per set.
- 5. BOOKLETS OF 10 SELF-ADHESIVE STAMPS OF THE LOWEST INLAND WEIGHT CATEGORY (15.000 pieces)**
Available at a charge of € 6,20.
- 6. BOOKLETS OF 10 SELF-ADHESIVE STAMPS OF THE LOWEST OVERSEAS WEIGHT CATEGORY (50.000 pieces)**
Available at a charge of € 7,80.
- 7. SETS OF 2 MINIATURE SHEETS (7.000 numbered sets)**
Available at a charge of 5,22 €, each.
- 8. SHEETS OF PERSONALIZED STAMPS «Α ΒΑΡΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ» (2.000 pieces)**
The stamp with the mark «Α ΒΑΡΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ» is also printed on sheets of gummed A4 paper. They are available, only as full sheets, until sold out, at a price of € 13,00, each. They contain 10 stamps (of dimensions 30X30 mm), and 10 corresponding blank spaces, joined together in pairs i.e. one stamp with one blank space together.

All philatelic products will be available at the Central Philatelic Office (5 Lykourgou str. & Apellou, 100 38 Athens), and at the Post Offices until sold out, except the F.D.C., Sets of miniature sheets and the Booklets of self-adhesive stamps, which will be withdrawn on 03 June , 2014.

Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day Cover commemorative postmark, providing they have affixed to them stamps from the set responding to the first rate domestic mail, today € 0,62.

GEDENKMARKENSERIE SEGELTOURISMUS

Griechenland. Dieser charismatische Ort, bekannt und beliebt für seine besondere Schönheit, hat während der vergangenen Jahre, insbesondere in den Sommermonaten, aus allen Herren Länder zahlreiche Liebhaber des Segelns angelockt. Die Ägäis und das Ionische Meer füllen sich mit den weißen Segeln von Segelboten, die sanft über das kristallklare Wasser gleiten. Besonders die Wetterbedingungen der Ägäis gelten als die besten der Welt für Seereisen.

Die Entwicklung des Segeltourismus wird auch durch Regatten verstärkt, die sich, im Laufe der Jahre zu nautischen Veranstaltungen großer Bedeutung entwickelt haben. Vor diesem Hintergrund hat die griechische Post die Gedenkmarkenserie „Segeltourismus“ herausgegeben.

WERTE	ABBILDUNG	ANZAHL
0,05 €	Segeltourismus	1.000.000
0,30 €	Segeltourismus	1.000.000
0,47 €	Segeltourismus	1.000.000
Innlandsgewichteinheit (heute 0,62 €)	Segeltourismus (ohne Wert, mit Anzeichen «Α ΒΑΡΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ»)	1.000.000
Auslandsgewichteinheit (heute 0,78 €)	Segeltourismus (ohne Wert, mit Anzeichen «Α ΒΑΡΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ»)	5.000.000
3,00 €	Segeltourismus	100.000

FORMAT : 40,5 X 40 mm, in Blättern zu 20 Stück

ADAPTION : Marina Lasithiotaki

DRUCKMETHODE : Vielfarbiges (OFFSET)

DRUCK : "Giesecke & Devrient Alex. Matsoukis S.A."

UMLAUF - VERFÜGBARKEIT : Der erste Umlauftag ist der 04. Juni 2013. Die Serie wird bis zum 03. Juni 2013, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein. Vollständige Serien werden von den Postämtern und vom Zentralen Philatelistischen Dienst bis zu ihrem Einzugs verkauft werden, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

Herausgegeben werden ferner:

1. ILLUSTRIERTE ERSTTAGSBRIEFE (7.000 Sets)

Erhältlich zum Preis von 7,20 C pro Set.

2. STANDARDPRODUKT „SERIE“ (1.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 8,50 C.

3. SERIENALBEN (1.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 16,30 C.

4. MAXIMUM KARTEN (1.000 Sets)

Erhältlich zum Preis von 9,60 C pro Set.

5. MARKENHEFTCHEN VON 10 SELBSTKLEBENDEN BRIEFMARKEN DER ERSTEN INNLANDSGEWICHTSEINHEIT (15.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 6,20 C.

6. MARKENHEFTCHEN VON 10 SELBSTKLEBENDEN BRIEFMARKEN DER ERSTEN AUSLANDSGEWICHTSEINHEIT (50.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 7,80 C.

7. SET VON 2 KLEINEN BLÄTTERN (7.000 Sets, nummeriert)

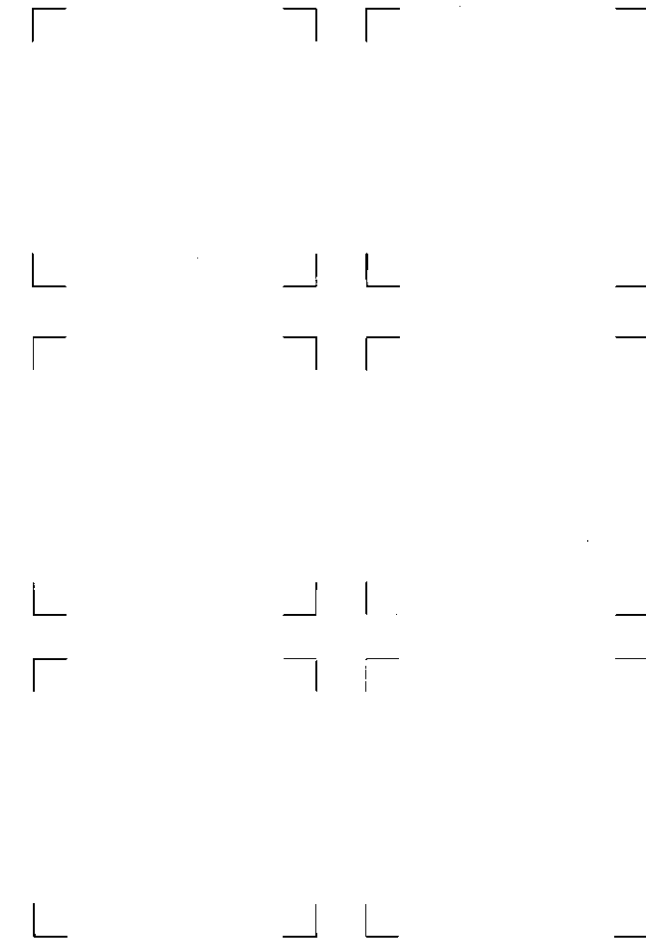
Erhältlich zum Einzelpreis von 5,22 C.

8. BÖGEN VON PERSONALISIERTEN BRIEFMARKEN «Α ΒΑΡΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ» (2.000 pieces)

Die Briefmarke mit Anzeichen «Α ΒΑΡΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ» wird außerdem auf DIN A4-Bögen gedruckt, und, solange vorrätig, zum Preis von 13,00 € verkauft. Jeder Bogen wird aus 10 (Format 30X30 mm) Briefmarken und 10 dazugehörigen Bogenrändern bestehen, jeweils paarweise miteinander verbunden, d.h. Briefmarke und weißer Bogenrand zusammen, und ausschließlich als vollständiger Bogen erhältlich sein.

Die Philatelistischen Produkte werden beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Lykourgou Str. 5 und Apellou, 100 38 Athen), sowie landesweit bei den Postämtern, erhältlich sein, insofern sie nicht vorher vergriffen sind. Ausgenommen sind die Ersttagsbriefe, Set von kleinen Blättern und die Markenheftchen von selbstklebenden Briefmarken, die am 03. Juni 2014 zurückgezogen werden.

Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sonderersttagsstempel abzustempeln zu lassen unter der Voraussetzung, Marken der Serie auf diese geklebt zu haben, im Wert von der ersten Innlandsgewichtigkeit zu mindest, heutzutage 0,62 €.



Τα Ελληνικά Ταχυδρομεία ευχαριστούν ιδιαίτερα τον Πανελληνίο Όμιλο Ιστοριοφίλων Ανοικτής Θαλάσσης για το φωτογραφικό υλικό και τις πολύτιμες πληροφορίες που παραχώρησε στην Υπηρεσία μας, διευκολύνοντας σημαντικά την έκδοση της Σειράς.

The Hellenic Post would like to thank the Hellenic Offshore Racing Club, which provided our Organization with photographic material and valuable information for the issue of the present Series.

Die Hellenische Post möchte Hellenic Offshore Racing Club danken, für die Beschaffung photographischen Materials und wesentlicher Information, die der Ausgabe der Serie ausgeholfen haben.